

เอกสารคำสอน
ภาษาและวัฒนธรรม
Language and Culture



ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. อัญชลี พิงน้อย

สาขาวิชาภาษาศาสตร์
ภาควิชาภาษา คอมมนูชน์ศาสตร์และสังคมศาสตร์
มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

2546

สารบัญ

คำนำ.....	(1)
แผนการสอน.....	(2)
สารบัญ.....	(23)

บทที่ 1. ภาษาและลักษณะพื้นฐานของภาษา.....	
1. คำจำกัดความคำว่า "ภาษา"	1
2. กำเนิดของภาษา.....	3
3. ลักษณะที่บ่งความเป็นภาษา民族.....	6
4. โครงสร้างของภาษา.....	12
5. ความหลากหลายของภาษา民族.....	22
6. การเปลี่ยนแปลงของภาษา.....	26 *
คำถ้ามห้ายบท.....	38
หนังสือและเอกสารอ่านประกอบ.....	40
 บทที่ 2. ความสัมพันธ์ระหว่างภาษาและวัฒนธรรม..... 42	
1. ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับคำว่า "วัฒนธรรม".....	42
2. ข้อสังเกตและแนวคิดในการอธิบายความสัมพันธ์ระหว่าง ภาษาและวัฒนธรรม.....	50
3. การศึกษาที่แสดงความสัมพันธ์ระหว่างภาษาและวัฒนธรรม.....	59
คำถ้ามห้ายบท.....	62
หนังสือและเอกสารอ่านประกอบ.....	63
 บทที่ 3. โครงสร้างภาษาและวัฒนธรรม..... 66	
1. โครงสร้างความหมายและวัฒนธรรม.....	66
2. วงศ์คำพิทัยและวัฒนธรรม.....	68 *
3. โครงสร้างไวยากรณ์และวัฒนธรรม.....	81
คำถ้ามห้ายบท.....	91
หนังสือและเอกสารอ่านประกอบ.....	93

บทที่ 4. การใช้ภาษาและวัฒนธรรม.....	95
1. ปรับทางสถานการณ์และวัฒนธรรม.....	96
2. ความคาดหมายของสังคม.....	97
3. ความหมายจากสถานการณ์.....	98
4. การเขียนอย่างปรับให้สูงสุดกับวัฒนธรรม.....	99
5. บทบาทของผู้พูดและโครงสร้างร่วมทางวัฒนธรรม.....	100
6. วัฒนธรรม: พฤติกรรมทางวัฒนธรรม.....	102
7. การใช้ภาษาชี้ความแตกต่างทางวัฒนธรรม.....	106
คำถ้าท้ายบท.....	108
หนังสือและเอกสารอ่านประกอบ.....	109
บทที่ 5. สำนวน สุภาษิต คำพังเพย และวัฒนธรรม.....	110
1. สำนวน สุภาษิต คำพังเพย กับสิ่งแวดล้อมและธรรมชาติ.....	112
2. สำนวน สุภาษิต คำพังเพย กับระบบคิด.....	114
3. สำนวน สุภาษิต คำพังเพย กับระบบทางสังคม.....	116
4. สำนวน สุภาษิต คำพังเพย กับชนบธรรมเนียมประเพณี.....	118
5. สำนวน สุภาษิต คำพังเพย กับวิถีการดำเนินชีวิต.....	119
6. สำนวน สุภาษิต คำพังเพย กับความเชื่อ.....	122
7. สำนวน สุภาษิต คำพังเพย กับประสบการณ์ร่วม.....	122
8. สำนวน สุภาษิต คำพังเพย กับภาษาเก่า.....	123
คำถ้าท้ายบท.....	126
หนังสือและเอกสารอ่านประกอบ.....	127
บทที่ 6. นาม ภูมินาม และวัฒนธรรม.....	129
1. นามและวัฒนธรรม.....	129
2. ภูมินามและวัฒนธรรม.....	130
คำถ้าท้ายบท.....	139
หนังสือและเอกสารอ่านประกอบ.....	140

บทที่ 7. ลักษณะสัมพันธ์ของภาษาและวัฒนธรรมต่างๆ.....	141
1. ความเป็นสาがらและลักษณะเฉพาะของภาษาและวัฒนธรรม.....	141
2. การเหลือมข้อนทางวัฒนธรรมและการเข้าใจข้ามภาษา.....	144
3. การสัมผัสภาษา: ปัญหาของสภาวะต่างภาษาต่างวัฒนธรรม.....	146
คำถ้ามห้ายบท.....	155
หนังสือและเอกสารอ่านประกอบ.....	156
บทที่ 8. ภาษาเขียน: วัฒนธรรมสิ่งประดิษฐ์ในการสื่อสาร.....	157
1. ที่มาและพัฒนาการของภาษาเขียน.....	157
2. ระบบของภาษาเขียน: วิวัฒนาการทางวัฒนธรรมที่แตกต่าง ของมนุษยชาติ.....	160
3. อิทธิพลของภาษาเขียน.....	174
คำถ้ามห้ายบท.....	175
หนังสือและเอกสารอ่านประกอบ.....	176
บทที่ 9. บทส่งท้าย.....	177
หนังสือและเอกสารอ้างอิง.....	181